

陳紀 卷一百六十九
隋紀 全二百八十二

以蒿箭射蒿中

此同蒿箭無足輕重也

日就月將

齊桓中人也

以資仲輔之則霸

以資仲輔之則霸

萬寶常以二書為良感臨以國之君共書而記

資治通鑑

朝散大夫右諫議大夫權御史中丞充理檢使上護軍賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省

音註

陳紀三起昭陽協洽庚辰

世祖文皇帝下

天嘉四年春正月齊以太子少傅魏收兼尚書右僕射時齊主終日酣迪眾潰脫身踰嶺奔晉安直達翻下同元海

庸俗帝亦輕之以收才名素盛故用之而收畏懦避事尋坐阿縱除名考異曰臨川郡南城縣臨川郡臨川郡南城縣除名相東與嶺通晉安東與嶺東與嶺通晉安兗州刺

史畢義雲作書與高元海論敘時事元海入宮不覺遺之給事中李孝貞得而奏之帝由是疎元海以孝貞兼中

書舍人徵義雲還朝和士開復譖元海復扶又翻帝以馬鞭錘元海六十責曰汝昔教我反事見上卷二以弟反兄幾許

不義以鄴城兵抗并州幾許無智幾居又翻出為兗州刺史甲申周迪眾潰脫身踰嶺奔晉安臨川郡南城縣有東與嶺通晉安依陳寶

應官軍克臨川獲迪妻子寶應以兵資迪留異又遣子忠臣隨之虞寄與寶應書以十事諫之曰自天厭梁德英

雄互起人人自以為得之然夷凶翦亂四海樂推者陳氏也樂音洛豈非歷數有在惟天所授乎一也以王琳之疆

侯瑱之力進足以搖蕩中原爭衡天下退足以屈強江外瑱他旬翻又音鎮屈其勿翻強其兩翻雄張偏隅張知亮翻然或命一旅之師或資

一士之說琳則瓦解冰泮投身異域瑱則厥角稽顙意則大同此止言厥角稽顙當以顙蹙之蹙為義說式芮翻稽音啓委命闕

庭斯又天假其威而除其患二也今將軍以藩威之重陳編寶應於東南之眾盡忠奉上勸力勤王豈不勳高寶融

龔過吳芮吳芮以長沙率漢高祖賢之制詔御史長沙王忠其定者今至傳國五世析珪判野楊雄解嘲曰析人之珪師古註云析分也判亦分也判野謂畫野分土君國子民而傳之後世也南面稱孤乎三

寶融以河西解龔過吳芮史長沙王忠其定者今至傳國五世析珪判野楊雄解嘲曰析人之珪師古註云析分也判亦分也判野謂畫野分土君國子民而傳之後世也南面稱孤乎三

卷一百六十九 陳紀 世祖文皇帝

也聖朝棄瑕忘過寬厚得人至於余孝頃潘純陀李孝欽歐陽顥等朝直通翻高祖永定元年歐陽顥為周文育所禽潘純陀李

琳敗而歸陳也顧魚委翻悉委以心腹任以爪牙胸中豁然曾無纖芥況將軍聲非張繡罪異畢張繡殺曹操之子其後歸操厚待之

別駕張邈以兗州叛劫謀母弟妻子操謝遣之諶頓首言無二心既出遂亡去及破呂布誕生得衆為之懼操曰夫人孝子親者豈有不忠於君乎吾所求也以爲魯相聲許觀翻諶氏王翻當何慮於危亡何失於富貴四也方今周

齊鄰陸境外無虞并兵一向匪朝伊夕非劉項競逐之機楚趙連從之勢從千容翻何得雍容高拱坐論西伯哉五也

策論陸贄曰若輩命會符運敵非天力雖坐論西伯豈爲進哉注云言不遇光武爲敵則不謝西伯也且留將軍狼顧一隅亟經摧衄亟去吏翻類數也聲實虧喪膽氣衰沮其將帥首鼠

兩端唯利是視孰能被堅執銳長驅深入繫馬埋輪奮不顧命以先士卒者乎六也喪息浪翻沮在呂翻將即亮翻將帥所類翻被皮義翻先悉屬翻將軍

之彊孰如侯景將軍之衆孰如王琳武皇滅侯景於前今上摧王琳於後此乃天時非復人力復扶又翻且兵革已後

民皆厭亂其孰能棄墳墓捐妻子出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎七也歷觀前古子陽季孟顛覆相尋

餘善右渠危亡繼及子陽公孫述字季孟隗囂字二人事見漢光武紀餘善右渠事見漢武帝紀天命可畏山川難恃況將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸

侯之資拒天子之命強弱逆順可得侔乎八也且非我族類其心必異左傳季文子引史佚之言不愛其親豈能及物留將軍身

繫國子尚王姬易曰我有好爵吾與爾縻之猶且棄天屬而不顧背明君而孤立危急之日豈能同憂共患不背將

軍者乎背翻妹翻至於師老力屈懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之勢九也韓智事見一書周威烈王二十三年張陳事始秦二世三年終漢高帝三年陰音刑

北軍萬里遠鬪鋒不可當兵自建康來建康於晉安爲北故曰北軍萬里選將軍自戰其地人多顧後衆寡不敵將帥不侔師

以無名而出事以無機而動以此稱兵稱猶舉也未知其利十也爲將軍計莫若絕親留氏寶應娶留氏之女爲妻釋甲偃兵一遵

詔旨方今藩維尙少少詩皇子幼冲凡豫宗族皆蒙寵樹況以將軍之地將軍之才將軍之名將軍之勢而克修

藩服北面稱臣寧與劉澤同年而語其功業哉劉澤漢高祖陳事見十三卷漢高后七年寄感恩懷德不覺狂言斧鉞之誅其甘如薺薺音齊

寶應覽書大怒或謂寶應曰虞公病勢稍篤言多錯謬寶應意乃小釋亦以寄民望故優容之 周梁躁公侯莫

陳崇從周主如原州法好變帝夜還長安人竊怪其故崇謂所親曰吾比聞術者言晉公今年不利車駕今忽夜

還不過晉公死耳文比毗至翻字或發其事乙酉帝召諸公於大德殿面責崇崇惶恐謝罪其夜家宰護遣使將兵就

崇第逼令自殺護當恐懼脩省引咎避權不當葬如常儀 壬辰以高州刺史黃法蕤為南徐州刺史臨川太守周敷為

南豫州刺史五代志高涼郡梁置高州南 周主命司憲大夫拓跋迪唐六典御史大夫秦官歷晉宋齊梁陳後周並不置大

法以左右刑罰蓋比造大律十五篇五代志周造大律凡二十五篇一刑名二法例三祀享四朝會五婚姻六戶禁七水火八興繕九衛宮十市廛

御史中丞之職也其制罪一曰杖刑自十至五十二曰鞭刑自六十至百三曰徒刑自一年至五年

四曰流刑自二千五百里至四千五百里五曰死刑磔絞斬梟裂古者公族有罪繫于甸人鄭玄曰懸絞殺之曰磔絞者全其

二十五等五刑之屬各有 庚戌以司空南徐州刺史侯安都為江州刺史 辛酉周詔大冢宰晉國公親則懿昆

也昆兄任當元輔自今詔誥及百司文書並不得稱公名護抗表固讓 三月乙丑朔日有食之 齊詔司空斛律

光督步騎二萬築勳寧城於軹關五代志軹關在河內郡王 仍築長城二百里置十二戍 丙戌齊以兼尚書右僕射

趙彥深為左僕射左僕射當作右僕射蓋先 夏四月乙未周以柱國達奚武為太保 周主將視學以太傅燕國公

于謹為三老周因謹上表固辭不許仍賜以延年杖戊午帝幸太學謹入門帝迎拜於門屏之間謹答拜有司設

三老席於中楹南向太師護升階設几謹升席南面憑几而坐大司馬豆盧瑩升階正寫帝升階立於斧展之前

西面展屏風也斧展畫文 有司進饌帝跪設醬豆醬食味之主古之養老親為之袒割 謹食畢帝親跪授爵以醕

諸羊晉翻以有司撤訖帝北面立而訪道謹起立於席後對曰木受繩則正后從諫則聖書傳說告 明王虛心納諫以

酒漱口也 有司撤訖帝北面立而訪道謹起立於席後對曰木受繩則正后從諫則聖高宗之言 明王虛心納諫以

周行視
孝義志
之言云

周書五

傷方都
以月之

高祖之
人

知得失天下乃安又曰去食去兵信不可去論語孔子答子貢願陛下守信勿失又曰有功必賞有罪必罰則為善

者日進為惡者日止又曰言行者立身之基孟行下願陛下三思而言九慮而行勿使有過天子之過如日月之食

人莫不知願陛下慎之帝再拜受言謹答拜禮成而出三代而下顧學養老乞言之禮唯漢明帝周武帝帝行之司空侯安都恃功驕橫孟翻數聚

文武之士騎射賦詩數所角翻下又齊中賓客動至于人部下將帥多不遵法度檢問收攝攝錄也捕也將即亮翻帥所類翻輒奔歸安

都上性嚴整內銜之安都弗之覺每有表啟封訖有事未盡開封自書之云又啟某事及待宴酒酣或箕踞傾倚

常陪樂遊園禩飲樂音洛謂上曰何如作臨川王時上不應安都再三言之上曰此雖天命抑亦明公之力宴訖啟

借供帳水飾欲載妻妾於御堂宴飲上雖許之意甚不憚明日安都坐於御座賓客居羣臣位稱觴上壽上時掌翻會

重雲殿災安都帥將士帶甲入殿上甚惡之陰為之備此皆日前事史隱叙安都致敗之由重直龍翻惡烏路翻及周迪反朝議謂當使安都討之直朝

遠翻而上更使吳明徹衡更工又數遣臺使案問安都部下檢括亡叛吏翻安都遣其別駕周弘實自託於舍人蔡景

歷蔡景歷為中書舍人自武帝以來特蒙親任蓋陳朝事權皆在中書也并問省中事景歷祿其狀具奏之因希旨稱安都謀反上慮其不受召故用為江

州五月安都自京口還建康部伍入于石頭六月帝引安都宴於嘉德殿又集其部下將帥會于尚書朝堂於坐

收安都囚于嘉德西省坐祖又收其將帥盡奪馬仗而釋之因出蔡景歷表以示於朝乃下詔暴其罪惡明日賜

死宥其妻子資給其喪初高祖在京口高祖與王僧辯既平臺城出鎮京口嘗與諸將宴杜僧明周文育侯安都為壽壽上各稱功伐

破功高祖曰卿等悉良將也而並有所短杜公志大而識闇狎於下而驕於上周侯交不擇人而推心過差侯郎

傲誕而無厭輕佻而肆志佻他彫翻並非全身之道卒皆如其言知臣莫若君誠哉是言也卒子恤翻乙卯齊主使兼散騎常侍崔子武

來聘散悉賣翻齊侍中開府儀同三司和士開有寵於齊主齊主外朝視事或在內宴賞須臾之間不得不與

劉永紀

士開

楊恭素

天厥

士開相見或累日不歸一日數入或放還之後俄頃即追未至之間連騎督趣趣設姦諂百端寵愛日隆前後賞

賜不可勝計每侍左右言辭容止極諸鄙褻以夜繼晝無復君臣之禮常謂帝曰自古帝王盡為灰土堯舜桀紂

竟復何異陛下宜及少壯極意為樂縱橫行之勝音升復扶又翻少詩一日取快可敵千年國事盡付大臣何慮不辦

無為自勤約也帝大悅於是委趙彥深掌官爵元文遙掌財用唐邕掌外騎兵外兵及騎兵也勃海王歡相魏丞相府外兵

尚書惟此二曹不聽謂之外兵省騎兵省信都馮子琮胡長粲掌東宮帝三四日一視朝書數字而已朝直略無所言須臾罷

入長粲僧敬之子也胡僧敬見一百五十八帝使士開與胡后握槊河南康獻王孝瑜諫曰皇后天下之母豈可與臣

下接手孝瑜又言趙郡王叡其父死於非命叡父琛勃海王歡之弟也亂數後庭因杖而斃不可親近近其由是叡及士開共譖之士開言孝瑜

奢僭叡言山東唯聞河南王不聞有陛下齊主多居晉陽在山西司冀帝由是忌之孝瑜竊與爾朱御女言齊制八十一御女比正四品古

之御女也孝瑜傳云爾朱事太后孝瑜先與之通帝聞之大怒庚申頓飲孝瑜酒二十七盃飲於孝瑜體肥大腰帶十圍帝使左右婁子彥載以

出毆之於車至西華門煩躁投水而絕毆則贈太尉錄尚書事諸侯在宮中者莫敢舉聲唯河間王孝琬大哭而

出孝琬孝瑜秋七月戊辰周主幸原州八月辛丑齊以三臺宮為大興聖寺九月壬戌廣州刺史陽山穆公

歐陽顥卒詔子紇襲父爵位陽山郡公五代志南海郡含滙縣梁置陽山郡為歐陽紇不就徵阻兵而反張本領魚委翻紇下沒翻甲子周主自原州登隴登隴周迪復越東

興嶺為寇東興嶺在臨川郡南城縣界唐志撫州南城縣武德四年析置永辛未詔護軍章昭達將兵討之昭達時為護軍將軍丙戌周主

如同州初周人欲與突厥木杆可汗連兵伐齊厥九勿翻杆公且翻許納其女為后遣御伯大夫楊荐唐六典曰後周天

夫二人天子出入則侍于左右大祭祀盟洗則授巾武帝改御伯為納言蓋侍中之職也宣帝末又別置侍中為加官及左武伯太原王慶左武伯蓋侍衛往結之齊人聞之懼亦遣使求昏

於突厥賂遺甚厚使疏吏翻木杆貪齊幣重欲執荐等送齊荐知之責木杆曰太祖昔與可汗共敦鄰好好呼蠕蠕

部落數千來降太祖悉以付可汗使者以快可汗之意事見一百六十六卷梁敬帝紹泰元年蠕人克翻降戶江翻如何今日遽欲背恩忘義獨不愧

鬼神乎背誦妹翻木杆慘然良久曰君言是也吾意決矣當相與共平東賊然後遣女荇等復命考異曰典略在保定二年按王陵傳云是歲乃與入并之

役故置於此公卿請發十萬人擊齊柱國楊忠獨以為得萬騎足矣戊子遣忠將步騎一萬與突厥自北道伐齊又遣

大將軍達奚武帥步騎二萬自南道出平陽期會於晉陽忠將即亮翻又音如字領也冬十一月辛酉章昭達大破

周迪迪脫身潛竄山谷民相與匿之雖加誅戮無肯言者十二月辛卯周主還長安自隨丙申大赦章昭

達進軍度嶺趣建安討陳寶應趣七翻詔益州刺史余孝頃梁元帝之世益州之地已入于周陳命余孝頃通領益州刺史耳督會稽東陽臨海永嘉諸軍自

京道會之會工外翻是歲初祭始興昭烈王於建康用天子禮帝嗣高祖以子伯茂奉始興昭烈王之祀今初以天子禮祀之非禮也周楊忠拔齊二十餘城

齊人守陁嶺之隘唐志代州雁門縣有東陁關西陁關陁音刑陁島解翻忠擊破之突厥木杆地頭步離三可汗以十萬騎會之木杆分國為三部木杆牙帳居都斤山地頭可

汗統東方步離可汗統西已丑自恆州三道俱入恆戶登翻時大雪數旬南北千餘里平地數尺齊主自鄴倍道赴之戊午至

晉陽斛律光將步兵三萬屯平陽拒達奚武之兵也己未周師及突厥逼晉陽齊主畏其彊戎服帥宮人欲東走避之趙郡

王叡河間王孝琬叩馬諫孝琬請委叡部分分扶間翻必得嚴整帝從之命六軍進止皆取叡節度而使并州刺史段

韶總之委叡部分而段韶總其事五年春正月庚申朔齊主登北城晉陽北城也軍容甚整突厥咎周人曰爾言齊亂故來伐之今齊人眼中亦有鐵何

可當邪厥九勿翻邪音耶周人以步卒為前鋒從西山下去城二里許諸將咸欲逆擊之將即亮翻段韶曰步卒力勢自當有限

今積雪既厚逆戰非便不如陳以待之彼勞我逸破之必矣既至齊悉其銳師鼓譟而出突厥震駭引上西山不

肯戰陳說曰陳周師大敗而還還從宣翻又突厥引兵出塞縱兵大掠自晉陽以往七百餘里人畜無遺晉陽以北七百餘里畜許教翻

楊忠破
二十城

刑比必利翻長

漢司馬相如難蜀父老曰焦明已翔乎寥

頭而哭任城王

見賢遍翻音皆又戶皆翻

朝直遙翻素音問

見一百六十三卷
梁簡文帝大寶元

至是而成律

五代志齊律十二篇一名例一禁衛三婦月四擅毀五違制六詐僞七鬪訟八賊盜九捕斷十毀損十一厥牧十二雜律

五等死四等流
一刑五等

其洩外宣及老小體癢鄭玄曰閑精氣閉藏者凝不慧也

仕之家謂入故齊人多

久杜佑曰不耕耨者謂
畝之露田調力弔翻下

大率一夫一婦調絳一四

調半於良人 上計

其去乃自黃城
澈夷周翻使疏吏翻

進象笏書思

卷一百六十一 陳紀 世祖文皇帝

—

對命注云意所思念將以告君者也對所以對君也命所受命也書之於笏為失忘也又曰凡有指畫於君前者用笏造受命於君前用笏勞舉用也因飾焉笏度二尺有六寸其中博三寸其殺六分而去一應劭曰昔荆軻逐秦王其後謁者待以首以備不虞從此待官皆執刀劍高祖偃武修文始制手版代焉隋志曰中世以來唯八座尚書執笏勞者白筆綴其頭紫囊裏之其餘公卿但執手板謂之筆笏蓋以記事受言西魏以降通用象牙五品已下通用竹木爾雅釋名笏忽也君有教命及所自則書其上以備忽忘也唐會要曰笏舊制三品已上前後直五品已上前後屈屈武德已來一例上圓下方開元八年諸笏三品已上前後直五品已上前後屈並用象九品已上任用竹木上挫下方男以上應依品爵執笏假板官亦依此例

子也甲申以馮翊王潤為司空 夏四月辛卯齊主使兼散騎常侍皇甫亮來聘散騎常侍 庚子周主遣使來聘

使疏 癸卯周以鄧公河南寶熾為大宗伯五月壬戌封世宗之子賢為畢公 甲子齊主還鄴自晉陽還 壬午齊以

趙郡王叡為錄尚書事前司徒婁叡為太尉甲申以段韶為太師丁亥以任城王潛為大將軍潛戶皆翻 壬辰齊

主如晉陽 周以太保達奚武為同州刺史 六月齊主殺樂陵王百年時白虹暈日兩重重直龍翻 又橫貫而不達

赤星見齊主欲以百年厭之見賢通翻 會博陵人賈德胄教百年書百年嘗作數敕字德胄封以奏之帝發怒使召

百年百年自知不免割帶玦留與其妃斛律氏見帝於涼風堂見賢通翻 使百年書敕字驗與德胄所奏相似遣左右

亂捶之又令曳之遠堂行且捶所過血皆遍地氣息將盡乃斬之孝昭殺文宣之子武成又殺孝昭之子天之報應固不爽遺言諱諱竟何益哉 棄諸池池水

盡赤妃把玦哀號不食號戶高翻 月餘亦卒玦猶在手拳不可開其父光自擊之乃開擊博厄翻 庚寅周改御伯為納

言 初周太祖之從賀拔岳在關中也遣人迎晉公護於晉陽梁武帝中大通二年宇文泰從賀拔岳入關按護下護 護母閭氏

及周主之姑皆留晉陽周主之姑蓋宇文泰之妹也 齊人以配中山宮中山宮慕容氏之故宮自魏以來以為別宮 及護用事遣間使入齊求之莫知音息見翻音息猶今人言信

息也使疏吏翻下同 齊遣使者至玉壁求通互市護欲訪求母姑使司馬下大夫尹公正至玉壁與之言司馬下大夫即軍司馬之職

使者甚悅勸州刺史韋孝寬獲關東人復縱之因致書為言西朝欲通好之意復扶又翻又音如字為子偽翻好呼到是時

周人以前攻晉陽不得志謀與突厥再伐齊厥九齊主聞之大懼許遣護母西歸且求通好先遣其姑歸 秋八

李叔封書

公

字文母之

書

復又書母

書

字文母

還周

月丁亥朔日有食之

周遣柱國楊忠會突厥伐齊至北河而還

水經河水東逕沃野故城南又北屈而為南河出焉河水又北逕西溢於靈澤縣故城東又屈而東流為北河東逕高闕南還

從宜翻又音如字

戊子周以齊公憲為雍州牧

用翻字文貴為大司徒九月丁巳以衛公直為大司空追錄佐命元功封

開府儀同三司隴西公李昉為唐公

錄嗣父虎佐命之功也李氏有天下國號曰唐本此嗣音丙

太馭中大夫長樂公若干鳳為徐公

周官太馭中大夫掌樂音洛

虎始見一百五十六卷梁武帝中太通六年若干惠見一百五十八卷大同九年

乙丑齊主封其子綽為南陽王儼為東平王儼太

子之母弟也 突厥寇齊幽州眾十餘萬入長城大掠而還

周皇姑之歸也齊主遣人為晉公護母作書言護

幼時數事又寄其所著錦袍以為信

僉為于偽翻馬著略翻

且曰吾屬千載之運

屬之欲翻載子亥翻

蒙大齊之德矜老開恩許得相見禽

獸草木母子相依吾有何罪與汝分離今復何福還望見汝

復扶又翻又音如字

言此悲喜死而更蘇世間所有求皆可得母

子異國何處可求假汝貴極王公富過山海有一老母八十之年飄然千里死亡旦夕不得一朝暫見

暫與不得

一日同處

處昌呂翻

寒不得汝衣飢不得汝食汝雖窮榮極盛光耀世間於吾何益吾今日之前汝既不得申其供養

供居用翻養羊亮翻

事往何論今日以後吾之殘命唯繫於汝爾戴天履地中有鬼神勿云冥昧而可欺負護得書悲不自勝

勝音升

復書曰區宇分崩遭遇災禍違離膝下三十五年

離力智翻

受生稟氣皆知母子誰同薩保

公侯母為俘隸暑不見母暑寒不見母寒衣不知有無食不知飢飽泯如天地之外無由暫聞分懷冤酷終此一

生分扶

死若有知冀奉見於泉下耳不謂齊朝解網惠以德音磨敦四姑並許矜放

護兄弟呼其母為阿摩敦四姑即初聞

此旨魂爽飛越

左傳鄭子產曰人生始化曰魄既生魄陽曰魂

號天叩地刀翻

不能自勝

勝音升下足勝同

齊朝霈然之恩既已霑洽有

家有國信義為本伏度來期已應有日

朝直通翻度徒洛翻

一得奉見慈顏永畢生願生死肉骨

生死謂使死者復生肉骨謂使枯骨再肉

豈過今恩負

山戴岳未足勝荷

勝音升荷下可翻

齊人留護母使更與護書邀護重報往返再三時段韶拒突厥軍於塞下

勿翻

齊主使

卷一百六十九

陳紀

世祖文皇帝

五

丁之茂

還周

周

周

周

周

周

黃門徐世榮乘傳齎周書問韶韶以周人反覆本無信義比晉陽之役其事可知護外託為相其實主也既為

請和傳張戀翻此毗至翻相思亮翻為子偽翻下主為同不遣一介之使使疏吏下同若據移書即送其母恐示之以弱不如且外許之待和親堅定

後遣之未晚齊主不聽即遣之護母至長安席求及燬而洛陽之師已出卒如段韶之言閻氏至周舉朝稱慶周主為之大赦凡所資奉窮極華盛每

四時伏臘周主帥諸親戚行家人之禮稱觴上壽率下同上時掌翻突厥自幽州還還從宣翻又如字留屯塞北更集諸部兵

遣使告周欲與共擊齊如前約閏月乙巳突厥寇齊幽州晉公護新得其母未欲伐齊恐負突厥約更生邊患不

得已徵二十四軍及左右廂散隸秦隴巴蜀之兵二十四軍六柱國及十二大將軍所統關中諸府兵也安定公泰相魏左右各十二軍並屬相府左右廂禁衛兵也兼有秦隴巴蜀之兵散隸於左右廂者散悉賈翻

并羌胡內附者凡二十萬人冬十月甲子周主授護斧鉞於廟庭丁卯親勞軍於沙苑勞力到翻癸酉還宮護軍至潼

關遣柱國尉遲迥帥精兵十萬為前鋒趣洛陽大將軍權景宣帥山南之兵趣懸瓠山南荆襄之兵尉紆勿翻帥讀曰率下同趣七喻翻少師楊

綱出軹關少詩照翻周迪復出東興復扶又翻下衆復同宣城太守錢肅鎮東興以城降迪守式又翻吳州刺史陳詳將兵擊之

五代志鄧陽郡梁置吳州陳廢鄧陽之吳州而於吳郡置吳州將即亮翻又音如字領也詳兵大敗迪眾復振南豫州刺史西豐脫侯周敷帥所部擊之諡法無脫證蓋以周敷輕脫而死故以為諡

至定川據周敷傳定川縣名與迪對壘迪給敷曰吾昔與弟勳力同心事見一百六十六卷梁敬帝太平元年給蕩亥翻豈規相害今願伏罪還朝朝直遙翻因弟

披露心腑先乞挺身共盟敷許之方登壇為迪所殺陳寶應據晉建安二郡水陸為柵以拒章昭達昭達與

戰不利因據上流命軍士伐木為筏施拍其上會大雨江漲昭達放筏衝寶應水柵盡壞之筏音伐壞音怪又出兵攻其

步軍方合戰上遣將軍余孝頃自海道適至去年遣孝頃督會稽諸郡兵自東道合攻陳寶應并力乘之十一月己丑寶應大敗逃至甯口甯口在唐

泉州莆田縣界莆田今興化軍即其地虞寄傳作甯田甯音蒲謂其子曰早從虞公計不至今日昭達追擒之并擒留異及其族黨送建康斬之異子貞

臣以尚主得免寶應賓客皆死上聞虞寄營諫寶應命昭達禮遣詣建康既見勞之曰管寧無恙漢末管寧客遼東不受公孫度爵命已而

復得還船里故以爲衡陽王掌書記王子伯信封衡陽王奉獻王昌祀周晉公護進屯弘農尉遲迴圍洛陽雍州牧齊公憲同州刺

史達奚武涇州總管王雄軍於邙山邙音亡戊戌齊主遣兼散騎常侍劉邈來聘散悉寬翻初周楊標爲邵州

刺史五代志絳郡垣縣後魏置邵郡及白水縣後周置邵州改白水爲毫城隋廢州及郡改毫城爲垣縣鎮捍東境二十餘年數與齊戰數所未嘗不捷由是輕之既出軹關獨

引兵深入又不設備甲辰齊太尉婁叡將兵奄至大破標軍標遂降齊將即亮翻下同權景宣圍懸瓠十二月齊豫

州道行臺豫州刺史太原王士良永州刺史蕭世怡並以城降之景宣使開府郭彥守豫州謝徹守永州五代志汝南郡城陽

縣舊置楚州後齊曰永州送士良世怡及降卒千人於長安周人爲土山地道以攻洛陽三旬不克晉公護命諸將塹斷河陽路

塹七龍翻音短遏齊救兵然後同攻洛陽諸將以爲齊兵必不敢出唯張斤候而已齊遣蘭陵王長恭大將軍斛律光救

洛陽畏周兵之疆未敢進齊主召并州刺史段韶謂曰洛陽危急今欲遣王救之突厥在北復須鎮禦如何復扶又翻

對曰北虜侵邊事等疥癬今西鄰闕逼乃腹心之病請奉詔南行齊主曰朕意亦爾乃令韶督精騎一千發晉陽

寄奇丁巳齊主亦自晉陽赴洛陽己未齊太宰平原靖翼王淹卒段韶自晉陽行五日濟河會連日陰霧壬

戌韶至洛陽帥帳下三百騎與諸將登邙阪觀周軍形勢邙阪北邙之阪也帥讀曰率至太和谷與周軍遇韶卽馳告諸營追集

騎士結陳以待之陳讀曰陣下光陳同韶爲左軍蘭陵王長恭爲中軍斛律光爲右軍周人不意其至皆怙懼怙許拱翻韶遙謂周

人曰汝宇文護纔得其母遽來爲寇何也周人曰天遣我來有何可問韶曰天道賞善罰惡當遣汝送死來耳周

人以步兵在前上山逆戰上北邙逆齊兵與戰上時掌翻韶且戰且却以誘之誘音西待其力弊然後下馬擊之周師大敗一時瓦解投

墜溪谷死者甚衆蘭陵王長恭以五百騎突入周軍遂至金墉城下城上人弗識長恭免胄示之面乃下弩手救

之周師在城下者亦解圍遁去委棄營幕自邙山至穀水水經穀水出弘農池縣墉壕林穀陽谷東北過穀城縣北又東過河南縣北東南入于洛三十里中軍資器械

彌滿川澤唯齊公憲達奚武及庸忠公王雄在後勒兵拒戰謹法危身王雄馳馬衝斛律光陳光退走雄追之光左

右皆散唯餘一奴一矢雄接稍不及光者丈餘稍色謂光曰吾惜爾不殺當生將爾見天子光射雄中額雄抱馬

走至營而卒射而亦翻中竹仲翻卒子恤翻軍中益懼齊公憲拊循督勵衆心小安至夜收軍憲欲待明更戰達奚武曰洛陽軍散

人情震駭若不因夜速還明日欲歸不得武在軍久備見形勢公少年未經事少詩豈可以數營士卒委之虎口

乎乃還權景宣亦棄豫州走丁卯齊主至洛陽己巳以段韶為太宰斛律光為太尉蘭陵王長恭為尚書令賞戰勝之

功壬申齊主如虎牢遂自滑臺如黎陽丙子至鄴楊忠引兵出沃野應接突厥軍糧不給諸軍憂之計無所出忠

乃招誘稽胡酋長咸在坐此稽胡與離石稽胡同種散居銀夏之間誘音酉酋音慈秋翻長知兩翻坐祖卧翻詐使河州刺史王傑勒兵鳴鼓而至曰大冢宰已平洛

陽欲與突厥共討稽胡之不服者坐者皆懼忠慰諭而遣之於是諸胡相帥饋輸軍糧填積屬周師罷歸忠亦還

帥讀曰率屬之欲翻晉公護本無將略是行也又非本心故無功兵出無名事故不成其字文謔之謂乎將即亮翻與諸將稽首謝罪周主慰勞罷之稽音啓勞力到

是歲齊山東大水飢死者不可勝計勝音升宕昌王梁彌定屢寇周邊周大將軍田弘討滅之以其地置宕州

宕州在長安西南一千六百五十六里宕徒浪翻

六年春正月癸卯齊以任城王湝為大司馬音皆任音壬齊主如晉陽 二月辛丑周遣陳公純許公貴神武公

寶毅南陽公楊荐等魏收志朔州有神武郡領尖山樹額二縣水經註樹額水出沃陽縣東山下西南流右合結升發水其水左合中陵川後魏置神武郡於神武川治尖山縣隋為神武縣屬馬邑郡荐在旬翻備皇后儀衛行殿并

六官百二十人詣突厥可汗牙帳逆女毅熾之兄子也熾時為柱國周主既誅宇文護以為太傅丙寅周以桂國安武公李穆為大司空

綏德公陸通為大司寇李穆陸通皆縣公也五代志襄陽郡舊有安武縣西魏併為南漳縣離陰郡有綏德縣西魏置壬申周主如岐州 夏四月甲寅以安成王瑱為

司空瑱以帝弟之重勢傾朝野直兵鮑僧叡恃瑱勢為不法自秦以來王公御史中丞徐陵為奏彈之從南臺官屬

引奏案而入御史臺上見陵章服嚴肅為斂容正坐為子為同陵進讀奏版時項在殿上侍立仰視上流汗失色陵遺

殷中御史引項下殿殿中侍御史居殿中察非法故使之引項下殿上為之免項侍中中書監朝廷肅然 丙午齊大將軍東安王婁叡坐事

免 齊著作郎祖珽有文學多技藝而疎率無行珽它鼎翻技渠營為高祖中外府功曹高歡都督中外諸軍因宴失金

巨羅巨羅孟駸之於珽髻上得之又坐詐盜官粟三千石鞭二百配甲坊珽與令史李雙倉督成祖等作曹州啓請粟三顯祖時

珽為祕書丞盜華林遍略及有它賊當殺除名為民華林遍略梁武帝集諸學士所撰也南人持至鄒下賣之高澄集書吏一日一夜

擬補令史十餘人顯祖雖憎其數犯法而愛其才伎令直中書省伎渠世祖為長廣王珽為胡桃油獻之珽善為胡桃油以塗畫因

言殿下有非常骨法孝徵夢殿下乘龍上天孝徵祖珽字也是時人多以字行上時掌翻王曰若然當使兄大富貴及卽位擢拜中書侍郎

遷散騎常侍與和士開共為姦詔珽私說士開曰君之寵幸振古無比振古猶云自古也說式宮車一日晚駕晚晏也義

欲何以克終士開因從問計珽曰宜說主上云文襄文宣孝昭之子俱不得立今宜令皇太子早踐大位以定君

臣之分踐慈演翻若事成中宮少主必皆德君此萬全計也請君微說主上令粗解少詩照翻粗坐五珽當自外上表論

之士開許諾會有彗星見彗祥歲翻太史奏云彗除舊布新之象當有易主珽於是上書言陛下雖為天子未為極

貴宜傳位東宮且以上應天道并上魏顯祖禪子故事見一百三十二卷宋明帝泰始六年是上併上時掌翻下公上同齊主從之丙子使太宰段韶持

節奉皇帝璽綬傳位於太子緯太子卽皇帝位於晉陽宮諱緯字仁綱武成帝之長子也璽斯氏翻綬音受大赦改元天統又詔以太子妃斛

律氏為皇后於是羣公上世祖尊號為太上皇帝軍國大事咸以聞使黃門侍郎馮子琮尚書左丞胡長粲輔導

少主出入禁中專典敷奏子琮胡后之妹夫也祖珽拜祕書監加儀同三司大被親寵被皮見重二宮 丁丑齊

以賀拔仁為太師侯莫陳相為太保馮翊王潤為司徒趙郡王叡為司空河南王孝琬為尚書令戊寅以瀛州刺

祖珽之 叔 犯法太 頻

史尉粲為太尉斛律光為大將軍東安王婁叡為太尉尉粲婁叡並為大尉此承齊紀之誤按尉粲傳婁叡為太傅尚書僕射趙

彥深為左僕射後齊紀彥深自有僕射遷為左僕射五月突厥遣使至齊使魏始與齊通 六月己巳齊主使兼散騎常侍王季高來

聘 秋七月辛巳朔日有食之 上遣都督程靈洗自鄱陽別道擊周迪破之迪與麾下十餘人竄于山穴中日

月浸久從者亦稍苦之從才用翻後遣人潛出臨川市魚鮓吳人總稱魚菜為鮓音戶皆翻臨川太守駱牙執之令取迪自効因使腹心勇

士隨之入山其人誘迪出獵守式又翻誘音酉勇士伏於道傍出斬之丙戌傳首至建康 庚寅周主如秦州八月丙子還

長安 己卯立皇子伯固為新安王伯恭為晉安王伯仁為廬陵王伯義為江夏王夏戶雅翻冬十月辛亥周以函

谷關城為通洛防以金州刺史賀若敦為中州刺史鎮函谷五代志河南郡新安縣後周置中州杜佑曰在今洛州新安縣東敦恃才負氣顧其流輩皆

為大將軍敦獨未得兼以湘州之役全軍而返謂宜受賞翻得除名事見上卷元年二年對臺使出怨言使疏晉公護怒徵還

逼令自殺臨死謂其子弼曰吾志平江南今而不果汝必成吾志吾以舌死汝不可不思因引錐刺脣舌出血以

誠之刺七亦翻弼能從父之志而取江南不能守父之戒而保其身十一月癸未齊太上皇至鄴 齊世祖之為長廣王也數為顯祖所捶數所角翻捶止崇翻心

常銜之顯祖每見祖斑常呼為賊故斑亦怨之且欲求媚於世祖乃說世祖曰文宣狂暴何得稱文既非創業何

得稱祖若文宣為祖陛下萬歲後當何所稱帝從之己丑改諡太祖獻武皇帝廟號高祖獻明皇后為武明皇后

令有司更議文宣諡號說式芮翻更工衡翻諡神至翻十二月乙卯封皇子伯禮為武陵王 壬戌齊上皇如晉陽 庚午齊改

諡文宣皇帝為景烈皇帝廟號威宗諡法布義行剛曰景有功安民曰烈猛以彊果曰威有威可畏曰威以刑服遠曰威

天康元年是年二月春正月己卯日有食之 癸未周大赦改元天和 辛卯齊主祀圓丘癸巳祫太廟五代志齊制圓丘方澤並三年

一祭謂之禘祀圓丘則以蒼璧東昂正月上辛祀昊天上帝太廟則春祠夏禘秋嘗冬烝皆以孟月并臘凡五祭三年一禘謂之殷祭丙申齊以吏部尚書尉瑾為右僕射 己亥周主耕籍

田亦顯 庚子齊主如晉陽 周遣小載師杜杲來聘 周禮載師掌任土之法以物地事授地職而後其政令屬地官其官有上士二人中士四人而無大小之別五代志後周置載師掌任土之法辯夫家田里之

其官六畜車乘之禮審賦役斂弛之節制 二月庚戌齊上皇還鄴 丙子大赦改元 改元天康 三月己卯以安成王瑱為尚

書令 丙午周主祀南郊夏四月辛亥大雩 上不豫臺閣眾事並令尚書僕射到仲舉五兵尚書孔奐共決之

奐瑒之之曾孫也 孔瑒之見一百三十九卷齊明帝建武元年瑒音秀疾篤奐仲舉與司空尚書令揚州刺史安成王瑱吏部尚書袁樞中書舍

人劉師知入侍醫藥樞君正之子也 袁君正見一百六十三卷梁武帝太清三年 太子伯宗柔弱上憂其不能守位謂瑒曰吾欲遵太伯之

事 言以天 瑒拜伏泣涕固辭上又謂仲舉奐等曰今三方鼎峙四海事重宜須長君 長知 朕欲近則晉成遠隆殷法

下讓也 晉成帝立母弟為嗣事見九十 卿等宜遵此意孔奐流涕對曰陛下御膳違和痊復非久 痊愈也復謂復 皇太子春秋鼎盛

聖德日躋 毛萇曰躋升也鄭 安成介弟之尊足為周旦若有廢立之心臣等愚誠不敢聞詔上曰古之遺直復見於

卿 復扶 乃以奐為太子詹事 臣光曰夫人臣之事君將順其美正救其惡 孝經記夫 孔奐在陳處腹心之重任 處昌

決社稷之大計苟以世祖之言為不誠則當如寶嬰面辯袁盎廷爭 寶嬰事見十六卷漢景帝三年袁盎事見十二年爭讀曰諍 防微社漸以絕覬覦

之心 覬音冀 以為誠邪 邪音 則當請明下詔書宣告中外使世祖有宋宣之美高宗無楚靈之惡 左傳宋宣公舍其子與

卒捨其子馮而立與夷君子曰宋宣公謂知人矣立穆公其子懷之楚康王 不然謂太子嫡嗣不可動搖欲保輔而安全之則當盡

忠竭節如晉之荀息趙之肥義 左傳晉獻公公有疾屬其子奚齊於荀息荀息曰臣竭其股肱之力繼之以死公薨里克殺奚齊荀息將死之

何於君之存則逆探其情而求合焉 探吐 及其既沒則權臣移國而不能救嗣主失位而不能死斯乃姦諛之尤

者而世祖謂之遺直以託六尺之孤豈不悖哉 悖音蒲 癸酉上殂 殂音 上起自艱難知民疾苦性明察儉約每夜刺

聞取外事分判者前後相續 以錐鑿物曰刺聞宮中小門也就聞 敕傳更籤於殿中者必投籤於階石之上令鎗然有聲 工更

陳紀 世祖文皇帝

衡翻更儀更書 曰吾雖眠亦令驚覺孝翻古太子卽位大赦五月己卯尊皇太后曰太皇太后皇后曰皇太后 乙酉齊

以兼尙書左僕射武興王普爲尙書令 吐谷渾龍涸王莫昌帥部落附于周以其地爲扶州五代志同昌郡嘉誠縣後周置縣并龍涸郡及

扶州總管府杜從敏入 庚寅以安成王瑱爲驃騎大將軍司徒錄尙書都督中外諸軍事頭呼玉翻驃匹丁酉以中軍大

將軍開府儀同三司徐度爲司空以吏部尙書袁樞爲左僕射吳興太守沈欽爲右僕射又翻守式御史中丞徐陵爲

吏部尙書陵以梁末以來選授多濫乃爲書示衆曰梁元帝承侯景之凶荒王太尉接荊州之禍敗王太尉謂僧辯也荊州禍敗

江陵陷故使官方窮此紛雜方法也永安之時南史徐陵傳作永定永定高祖受禪初元也當從之聖朝草創白銀難得黃札易營朝直通翻權以官階

代於錢絹致令員外常侍路上比肩諮議參軍市中無數豈是朝章固應如此通翻今衣冠禮樂日富年華謂一日

於一年華何可猶作舊意非理望也衆咸服之 己亥齊立上皇子弘爲齊安王仁固爲北平王仁英爲高平王仁

光爲淮南王 六月齊遣兼散騎常侍韋道儒來聘散悉豆翻丙寅葬文皇帝于永寧陵廟號世祖 秋七月戊寅

周築武功等諸城以置軍士武功卽漢扶風武功縣周紀築武丁酉立妃王氏爲皇后臨海王八月齊上皇如晉陽 周

信州蠻冉令賢向五子王等據巴峽反巴峽在巴郡巴縣有明月攻陷白帝黨與連結二千餘里周遣開府儀同三司元

契趙剛等前後討之終不克九月詔開府儀同三司陸騰督開府儀同三司王亮司馬裔討之騰軍于湯口水經

自胸腹縣東逕置巫難左 令賢於江南據險要置十城遠結涪陽涪水出漢中南鄭縣東南旱山東北流逕成固縣南城北

北至涪陽縣南入于涪水經又曰涪水出作唐縣西北天門郡界東南 自帥精卒固守水邏城帥讀曰率騰召諸將問計皆欲先取水

邏後攻江南騰曰令賢內恃水邏金湯之固外託涪陽輔車之援資糧充實器械精新以我懸軍攻其巖壘脫一

戰不克更成其氣不如頓軍湯口先取江南翦其羽毛然後進軍水邏此制勝之術也乃還王亮帥衆度江旬日